JUDY AND MARY-「BLUE TEARS」（1993）

シムソンズ 主題歌

作詞：YUKI

作曲：恩田快人

忘れかけてた 遠い記憶

开始忘却的遥远的记忆

風が かき乱すように 流れ去る

风凌乱地流窜耗尽

透明のあなたの夢を見ていた

梦见了透明的你

夜空に浮かぶ 氷の月は

夜空中冰冷的月光

つま先から ふるえだして

从脚尖震颤着浮现

限りなく 白い雪の ジオラマになる……

成了一幅无边无际的茫茫白雪的透视画

口にはだせない 恋をしていたね……

无法说出口 正处于恋爱之中

たくさんのウソは いつか誰かを傷つけたの……

许许多多的谎言不知何时早已伤透了谁

青い涙が胸につたり うつろな瞳は崩されて

蓝色的眼泪在胸中流下 迷茫的瞳孔也快要粉碎

伝えられない あの冬の the new fallen snow

那无法传达的那年冬天的新雪

口にはだせない 恋をしているね……

无法说出口 正处于恋爱之中

たくさんのウソは あの人をいつか壊して……

许许多多的谎言 早已伤透了那个人

忘れかけてた遠い記憶

开始忘却的遥远的记忆

風がかき乱すように 流れ去る

风凌乱地流窜耗尽

透明のあなたの夢を 見てた

梦见了透明的你

限りなく 白い雪の ジオラマになる……

成了一幅无边无际的茫茫白雪的透视画

空がわれて……光が差しても……

即使划破天空让光线射进来

二人過ごした 最後の夜は……

这也将是我们一起度过的最后一晚

忘れられない あの冬の the new fallen snow

无法忘却的那年冬天的新雪